

MDV 6390 DAB

DOTYK
DISPLEJ

BEZDRÁTOVÝ
AUDIO

PARKOVÁNÍ
VSTUP KAMERY

DAB / FM

USB

VSTUP A/V
VSTUP AUX

ANDROID
AUTO

APPLE
CARPLAY

**AUTOMOBILOVÝ VIDEO SYSTÉM S
DAB TUNEREM RDS, BEZDRÁTOVÝM
ZVUKEM, USB VSTUPEM A 7"
DOTYKOVÝM DISPLEJEM**

Návod k obsluze



Ilustrační obrázek. Simulovaný obraz pro ilustrační účely

* další informace a aktualizace k tomuto produktu najdete na: www.trevi.it

POZNÁMKY K POUŽITÍ

- Dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti může poškodit sluch.
- Neumísťujte přehrávač:
 - Do blízkosti magnetických polí.
 - Do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topidla nebo sporáky.
 - Do velmi vlhkých míst, například koupelen, k bazénům apod. ...
 - Do silně prašného prostředí.
 - Na místa s výraznými vibracemi.
- Umístěte zařízení tak, aby kolem jeho boků zůstal vždy dostatek prostoru pro volnou cirkulaci vzduchu.
- Pokud do zařízení vnikne tekutina, odneste jej do nejbližšího autorizovaného servisního střediska TREVI.
- Před nabíjením vždy zkontrolujte, že je napájení i připojení provedeno správně.
- Na přístroj nepokládejte zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající ani stříkající vodě a na zařízení se nesmějí pokládat předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- Tento návod si uschovejte pro pozdější použití.

K čištění doporučujeme používat měkký, lehce navlhčený hadřík. Vyhněte se rozpouštědům a abrazivním (drsňým) prostředkům.

Důležité

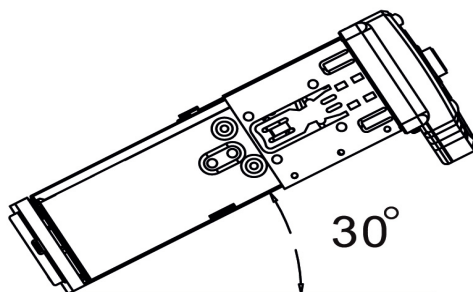
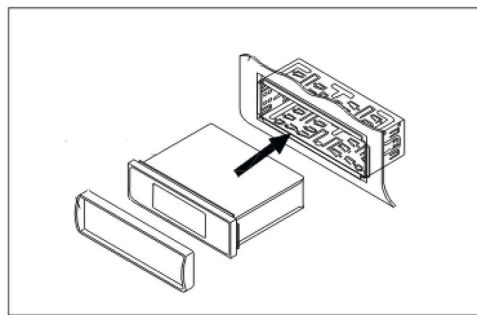
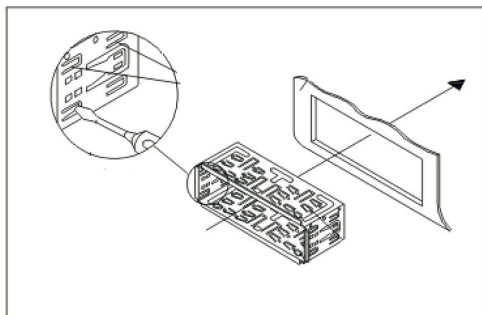
Kvalitní provedení tohoto zařízení zaručuje dlouhodobě bezchybný provoz. Pokud by se přesto objevily jakékoli potíže, doporučujeme obrátit se na nejbližší autorizované servisní středisko.

TREVI se řídí politikou průběžného výzkumu a vývoje. Proto se mohou vlastnosti výrobků lišit od zde uvedeného popisu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Výrobek je navržen tak, aby přehrával video pouze tehdy, když vozidlo stojí (se zataženou parkovací brzdou).
2. Dodržujte elektrické zapojení podle schématu připojení.
3. Z důvodu bezpečnosti řidiče smí výrobek zobrazovat videozáznamy jen při stojícím vozidle (se zataženou parkovací brzdou), proto nezasahujte do instalace ani ji nijak neupravujte.
4. Používejte pouze díly obsažené v balení. Použití jiných dílů může způsobit poškození nebo nesprávnou funkci.
5. Pokud je instalační úhel jednotky větší než 30°, nemusí zařízení pracovat optimálně.
6. Neucpávejte zadní chladicí část jednotky kabely ani jinými součástmi. Zablokování může vést k nadměrnému zahřívání a následnému poškození.

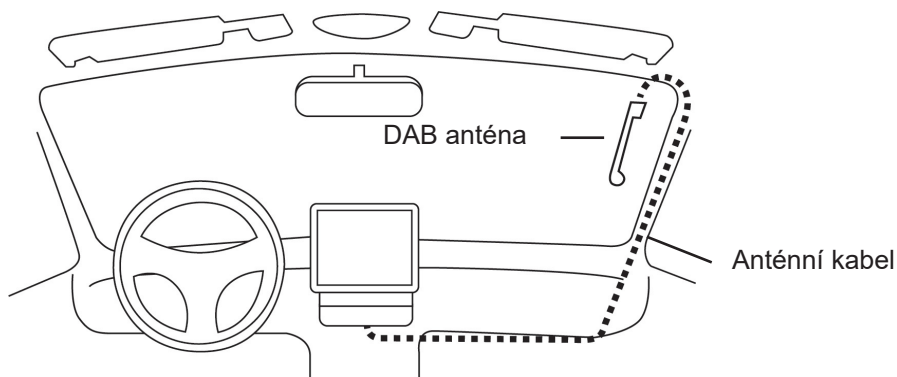
PŘÍKLAD INSTALACE



Montáž DAB antény

Tento úkon svěřte odbornému montážníkovi.

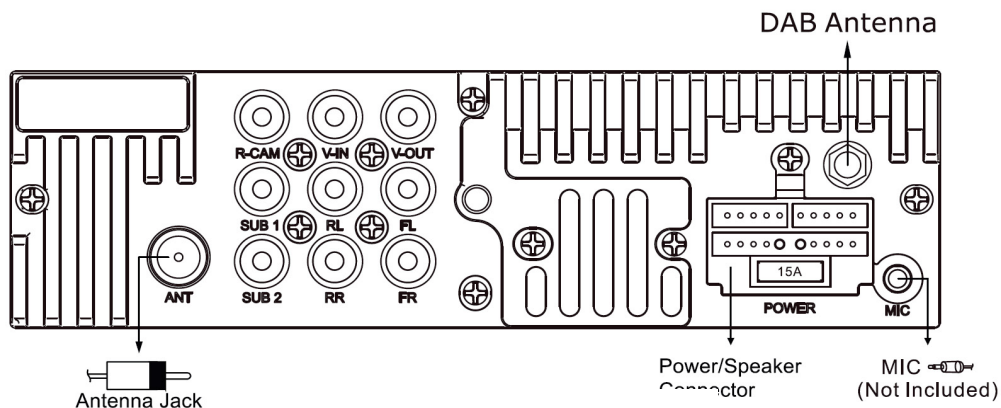
1. Dodaná DAB anténa se musí namontovat na čelní sklo ve svislé poloze (viz obrázek).
2. Očistěte sklo v místě, kam chcete anténu připevnit.
3. Opatrně sejměte ochrannou fólii z lepicí části antény a přitlačte ji na zvolené místo. Anténu umístěte tak, aby bylo možné rozvinout zemnicí kontakt na kovovou karoserii vozidla (není nutné odstraňovat lak).
4. Kabel (délka 3 m) ved'te uvnitř palubní desky až k místu instalace rádia. Kabel připojte do vstupu pro DAB anténu a zajistěte jej dotažením konektoru.



Upozornění:

- Neinstalujte anténu tak, aby omezovala výhled řidiče.
- Nevyved'te kabel ani anténu do míst, kde by mohly narušit správnou funkci airbagu či jiných bezpečnostních prvků nebo kde by mohly překážet při řízení vozidla.
- Použití na pokoveném (stíněném) skle snižuje výkon antény.

ZAPOJENÍ ZADNÍ ČÁSTI AUTORÁDIA



R-CAM: Vstup parkovací kamery

V-IN: Vstup videa

V-OUT: Výstup videa pro externí monitor

SUB1: Předvýstup pro subwoofer 1

SUB2: Předvýstup pro subwoofer 2

RL - RR: Zadní audio předvýstup P+L

FL - FR: Přední audio předvýstup P+L

ISO konektor

Červená	Zapalování +12 V
Černá	Kostra
Žlutá	Baterie +12 V
Bílá	Přední levý reproduktor (+)
Bílá/černá	Přední levý reproduktor (-)
Šedá	Přední pravý reproduktor (+)
Šedá/černá	Přední pravý reproduktor (-)
Zelená	Zadní levý reproduktor (+)
Zelená/černá	Zadní levý reproduktor (-)
Fialová	Zadní pravý reproduktor (+)
Fialová/černá	Zadní pravý reproduktor (-)
Modrá	Napájení antény
Oranžová	Podsvícení
1 Růžová	Ovládání parkovací kamery (couv-ací senzor)
2 Hnědá	Ovládání ruční brzdy
3 Bílá	Ovládání na volantu 1
4 Černá	Kostra
5 Zelená	Ovládání na volantu 2

Připojte autorádio přes ISO konektor.

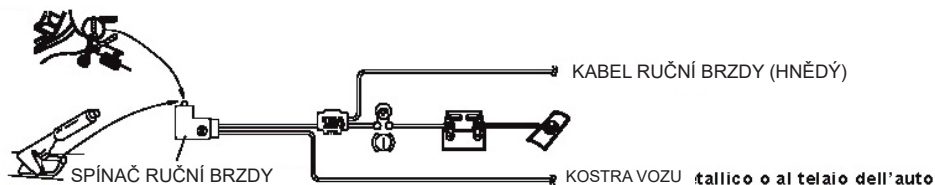
Pro správné zapojení ISO konektoru zkontrolujte následující připojení: žlutý vodič musí mít stálých 12 V z baterie; červený vodič musí mít 12 V ze spínací skříňky (po klíčku).

Díky tomu lze rádio zapnout pouze s klíčkem zasunutým ve spínací skříňce.

Pokud se autorádio po připojení přes konektor ISO nezapne, propojte žlutý a červený vodič (obratte se na elektrikáře).

Připojte hnědý vodič ke spínači ruční brzdy podle obrázku níže; pokud vodič nebude připojen, na LCD displeji nepůjde přehrát žádné video.

RUČNÍ BRZDA

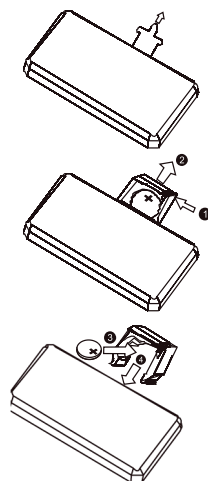
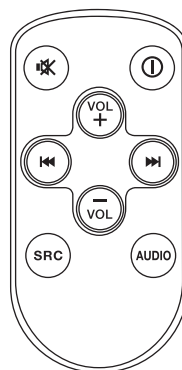


DALŠÍ PŘIPOJENÍ

1. Zvukový výstupní signál lze zesílit připojením výstupů RCA AUDIO OUT-R a AUDIO OUT-L k zesilovači a poté připojením jeho výstupů k předním nebo zadním reproduktům.
2. Do zadní části vozu lze nainstalovat přídatný monitor jeho připojením na V-OUT (žluté RCA konektory).
3. Parkovací kameru lze připojit do konektoru R-CAM. Je nutné připojit růžový vodič BACKSIGHT na 12 V zpátečky; jakmile zařadíte zpátečku, rádio se automaticky přepne na vstup R-CAM a zobrazí obraz z kamery.
4. Je možné připojit zdroj audia/video: video zapojte do vstupu V-IN a audio do vstupů AUX R a AUX L.

DÁLKOVÝ OVLADAČ

	Power ON/OFF
	Mute
VOL+	Volume up
VOL-	Volume down
	Tune down/Track down
	Tune up/Track up
SRC	RADIO/USB/SD/BT/AUX
AUDIO	Sound Setting Functions



CR2025

Replace Lithium Battery Cell

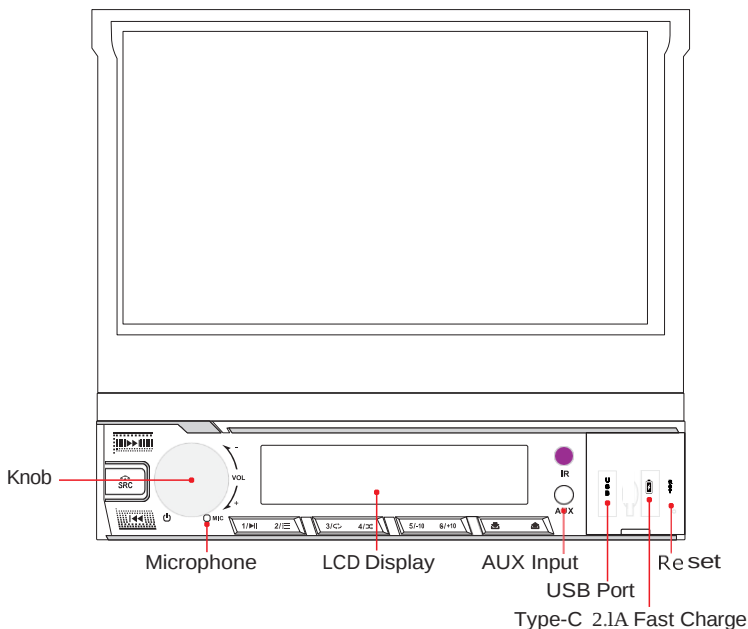
1. When the lithium cell battery becomes weak, replace it as illustrated on the right.
2. Press and hold the movable block in the direction indicated by arrow 1. At the same time, pull the cell holder out of the remote control in the direction indicated by arrow 2.
3. Replace the old cell with a new one, making sure the (+) polarity is facing upward.
4. Re-insert the cell holder into the remote control.

UPOZORNĚNÍ K VYJMUTÍ A LIKVIDACI BATERIÍ

Bez ohledu na typ se vybitá baterie nesmí vyhazovat do komunálního odpadu ani vhazovat do ohně či vody. Každý typ vybité baterie je nutné recyklovat nebo odevzdat k likvidaci na příslušném sběrném místě.

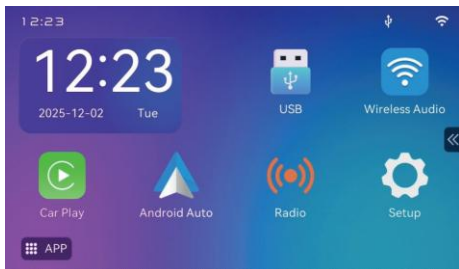
PANEL FUNCTION DESCRIPTION

To	Radio status	USB/T Hudba z USB /BT s
1◀◀ ▶▶1	Seek a station manually	Předchozí/Další skladba
1/◊1	Preset 1	Přehrání/pauza
21:=	Preset 2	Intro Playback
3/(,:)	Preset 3	Repeat Playback
4/::X:	Preset 4	Náhodné přehrávání
5/-10 6/+10	Preset 5/Preset 6	Previous/Next folder
◊ SRC	Tap to switch modes; press to end the call when receiving an incoming call.	
	Klikněte pro zvýšení úhlu obrazovky	
	Klikněte pro snížení úhlu obrazovky	
	Short press to mute or unmute, long press to turn off the screen and retract it (in normal operation), short press to light up the display screen and extend it (in off state), turn the knob to adjust the volume	



HLAVNÍ ROZHRANÍ

There is a side status bar on the main page (the opening method is as follows).



12:23 : Klikněte na tuto ikonu pro nastavení času a data.

<< : Click to open the side status bar.

▶ : When the music is playing, click to play/pause the music.

— : Click to decrease the volume.

⏮ : When in the radio mode, click to switch to the previous frequency band. When in the music playing mode, click to switch to the previous song.

⏭ : When in the radio mode, click to switch to the next frequency band. When in the music playing mode, click to switch to the next song.



APP : Kliknutím na tuto ikonu otevřete seznam přihlášek.

>> : Klikněte pro stažení stavového ukazatele. **🔊** : Klikněte pro ztlumení/odmutování.

+ : Klikněte pro zvýšení hlasitosti.

SEZNAM aplikací

In the application list, swipe left to browse other applications.



RADIO

In the application list, click on the radio to enter the radio interface.



 : Dotkněte se ikony pro přepnutí FM rozhraní, které lze přepínat mezi **FM1/FM2/FM3/AM1/AM2**

 : Klikněte pro krok vpřed a vyhledávání, dlouhým kliknutím pro hledání vpřed.

 : Klikněte pro krok zpět a vyhledávání, dlouhé stlačení pro hledání zpět.

 : Klikněte pro vyhledávání rádiových frekvenčních pásem a jejich uložení.

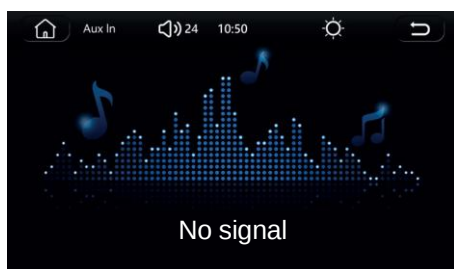
 : Klikněte pro přepnutí LOC zapnutí/vypnutí.

 : Klikněte pro přepínání mezi MONO a ST.

 : Klikněte pro náhled uložených frekvenčních pásem v pořadí (po dobu 5 sekund).

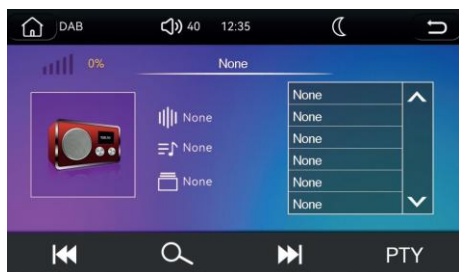
AUXINPUT

Plug in video or audio input into the corresponding jack, then press the AUX icon to enter the Input interface.



DAB

On the Application List, tap DAB to access the DAB interface.



 : Klepněte pro přepnutí na předchozí

stanici

 : Klepněte pro skenování rozhlasových

stanic

 : Klepněte pro přepnutí na další stanici

 : Klepněte pro zobrazení seznamu PTY

PHONE LINK

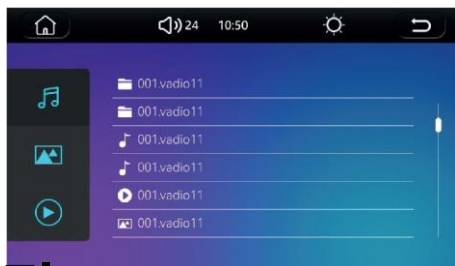
Click on the device and connection method you want in the application list, such as CarPlay, Android Auto, iOS Mirror, Autolink. Then, follow the connection prompts on the installation page.



USB

Klikněte na USB v seznamu aplikací pro vstup do USB rozhraní.

USB adresář



EI: stránce přehrávání přes USB klikněte pro návrat do adresáře USB.

N: Hudební katalog

[OJ]: Video katalog

: Klikněte pro pozastavení/obnovení hraní.

II: EQ nastavení
: Hrát náhodně

■: Stačí zadat sériové číslo hudby a zadaná hudba bude přehrána. Pokud zadáte "5", zahrajeme vám pátou skladbu ze seznamu.

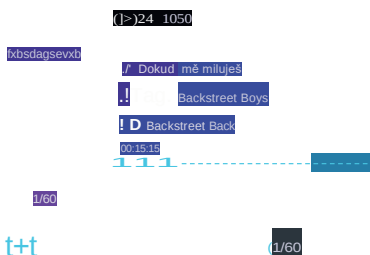
Přehrávání videa přes USB



II: Hrát náhodně

: Klikněte pro přepnutí na další seznam funkcí.

USB přehrávání hudby



■: Katalog obrázků

■: Klikněte pro přehrání předchozí skladby.

: Klikněte pro přehrání další skladby.

■: Single loop/ Katalog loop/ All loops
: Seznam hudby

: Klikněte pro přehrání předchozího

videa. Klikněte pro

■: pozastavení/obnovení hraní.

: Klikněte pro přehrání dalšího videa.

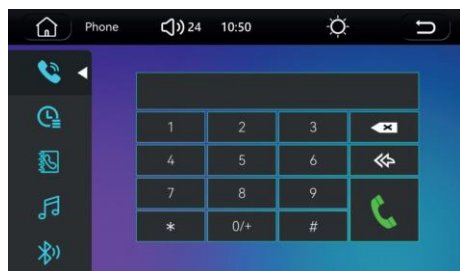
■: Jednocyklová smyčka/ Katalogová smyčka/ Všechny smyčky.

BLUETOOTH

Click on Bluetooth in the application list to enter the Bluetooth interface.

Záznam

In this interface, calls can be dialed or answered locally



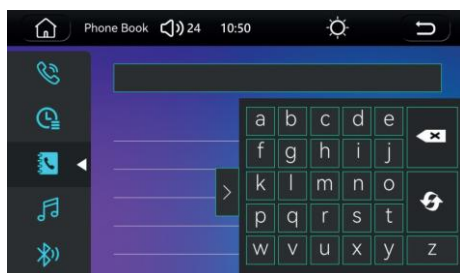
hovoru

Toto rozhraní umožňuje zobrazit záznamy hovorů



Telephone directory

You can view saved phone numbers on this screen



Bluetooth connection

Touch the icon and enter the Bluetooth connection interface



Bluetooth music

Play music from your Bluetooth connected device from this interface.



NASTAVENÍ DSP

Click on DSP in the application list to enter the DSP interface.

EQ

Můžete zvolit ekvalizér a nastavit zvukové efekty na tomto rozhraní



Časové zarovnání

Na tomto rozhraní můžete nastavit časové zarovnání



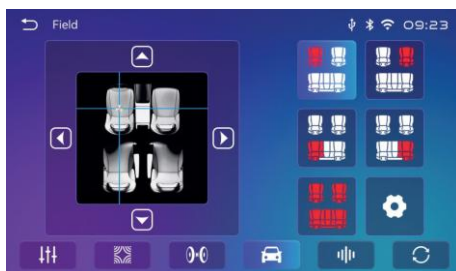
Vbass

Virtuální basy můžete upravit na tomto rozhraní



Pole

Na tomto rozhraní můžete nastavit Fader a Balance



Filtr

Na tomto rozhraní můžete nastavit filtry HPF a LPF



TECHNICKÉ PARAMETRY

OBECNÉ

Napájení: 12 V (10,8–13,8 V)
Příkon:max. 15 A
Maximální výstupní výkon: 50 W × 4
Impedance reproduktorů: 4 - 8 ohmů na kanál
Frekvenční pásmo:FM 87,5 - 108 MHz
.....AM 522 - 1620 kHz
.....DAB / DAB + 174 - 240 MHz
Max. výkon bezdrátového přenosu zvuku: 0,8 mW
Frekvence bezdrátového přenosu zvuku: 2,4 GHz

POZNÁMKA

TREVI uplatňuje politiku neustálého zlepšování výrobků. Z tohoto důvodu se technické parametry mohou změnit bez předchozího upozornění.



Upozornění pro správnou likvidaci výrobku.

Symbol uvedený na zařízení znamená, že odpad musí být odevzdán do „odděleného sběru“, a proto se výrobek nesmí vyhazovat společně s komunálním odpadem.

Uživatel musí výrobek odevzdat ve speciálním „sběrném místě pro tříděný odpad“, které zřizuje místní samospráva, nebo jej předat prodejci při nákupu nového výrobku.

Oddělený sběr odpadu a následné zpracování, recyklace a likvidace podporují výrobu zařízení z recyklovaných materiálů a omezují negativní dopady na životní prostředí i zdraví, které vznikají při nesprávném nakládání s odpady.

Nelegální likvidace výrobku může vést k uložení správních sankcí.

COMMON TROUBLESHOOTING GUIDELINES

Fault	Reason	Solution
Nelze spustit	Pojistka napájecího zdroje vyhořela	Výměna stejného typu pojistky
	Další faktory způsobují, že mikroprocesory fungují abnormálně	Reboot by pressing the reset hole on the panel with the pointed object point
Když je zapalovací spínač vypnutý, ztratí se veškerá informace o nastavení.	Replacement of batteries or fuses	Resetovat informace a uchovat je
Rádio je neúčinné	Weak radio signal	Znovu prohledejte přemístěním auta na jiné místo
	Failure to connect radio antennas leads to weak signals	Připojte anténu a získejte stanici
Žádný obrázek	Další faktory způsobují, že mikroprocesory fungují abnormálně	Reboot by pressing the reset hole on the panel with the point of the pointed object
Tichý výstup	Malý hlas	Zvyšte požadovaný objem
	Výstupní linka nesprávně připojená	<i>Zkontrolujte připojení výstupní linky</i>



Trevidea srl – Strada Consolare Rimini–San Marino 62, 47924 Rimini (RN), Itálie Tel.
0541/756420 – Fax 0541/756430 – www.trevi.it – e-mail: info@trevidea.it

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce TREVIDEA SRL prohlašuje, že rádiové zařízení typu MDV6390DAB je v souladu se
směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCMDV6390DAB.pdf>

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto TREVIDEA SRL prohlašuje, že rádiové zařízení typu MDV6390DAB je v souladu se
směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCMDV6390DAB.pdf>



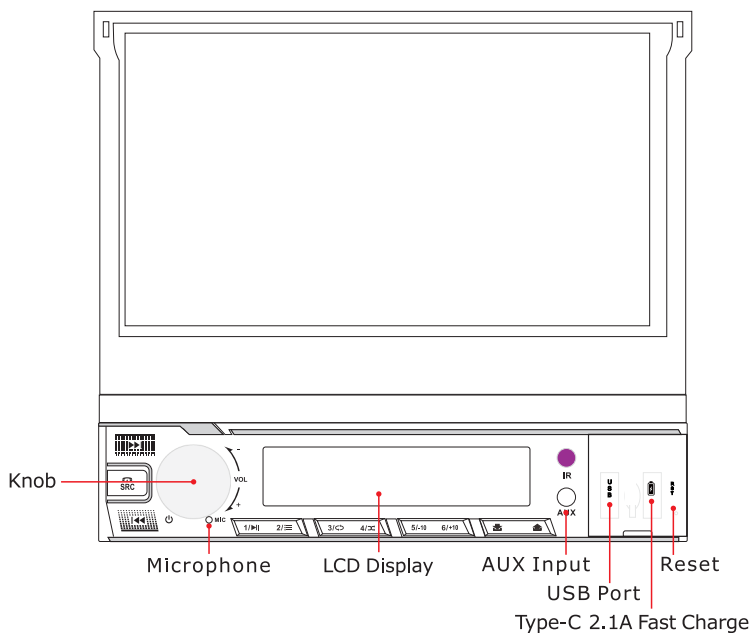
EN Pokud v návodu nenajdete svůj jazyk, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it, kde jej naleznete



Vyrobeno v ČINĚ

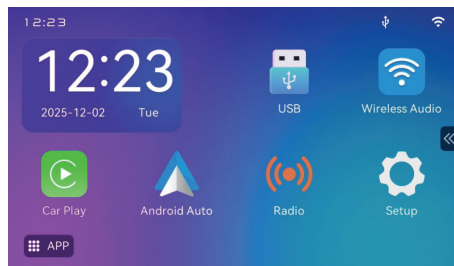
PANEL FUNCTION DESCRIPTION

To	Radio status	Hudba z USB /BT
⏮ ⏭	Seek a station manually	Previous/Next track
1/⏮	Preset 1	Playback/Pause
2/☰	Preset 2	Intro Playback
3/↺	Preset 3	Repeat Playback
4/∞	Preset 4	Random Playback
5/-10 6/+10	Preset 5/Preset 6	Previous/Next folder
📞 SRC	Tap to switch modes; press to end the call when receiving an incoming call.	
📶	Click to raise the screen angle	
⬇️	Click to drop the screen angle	
🌀	Short press to mute or unmute, long press to turn off the screen and retract it (in normal operation), short press to light up the display screen and extend it (in off state), turn the knob to adjust the volume	



MAIN INTERFACE

There is a side status bar on the main page (the opening method is as follows).



12:23 : Click this icon to set the time and date.

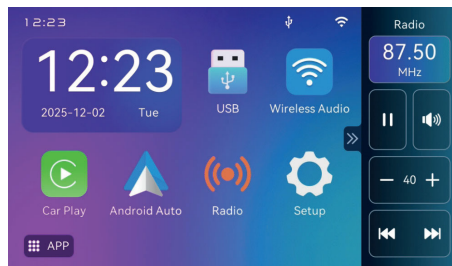
<< : Click to open the side status bar.

▶ : When the music is playing, click to play/pause the music.

— : Click to decrease the volume.

⏮ : When in the radio mode, click to switch to the previous frequency band. When in the music playing mode, click to switch to the previous song.

⏭ : When in the radio mode, click to switch to the next frequency band. When in the music playing mode, click to switch to the next song.



APP : Click this icon to open the application list.

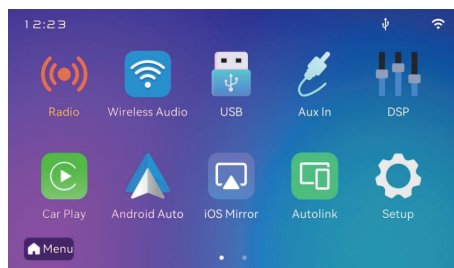
>> : Click to collapse the status bar.

🔊 : Click to mute/unmute.

+ : Click to increase the volume.

APPLICATIONS LIST

In the application list, swipe left to browse other applications.



RADIO

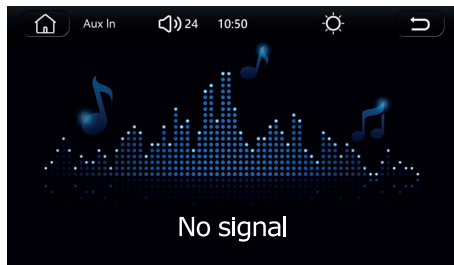
In the application list, click on the radio to enter the radio interface.



-  : Touch the icon to switch the FM interface, which can switch between FM1/FM2/FM3/AM1/AM2
-  : Click to step forward and search, long-press to search forward.
-  : Click to step backward and search, long-press to search backward.
-  : Click to search for radio frequency bands and save them.
-  : Click to toggle the LOC on/off.
-  : Click to toggle between MONO and ST.
-  : Click to preview the saved frequency bands in sequence (for 5 seconds).

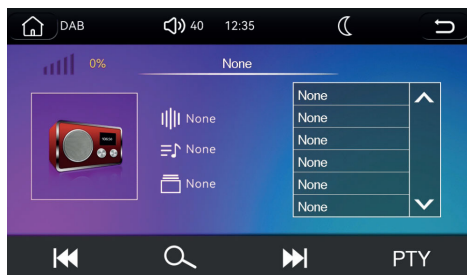
AUX INPUT

Plug in video or audio input into the corresponding jack, then press the AUX icon to enter the Input interface.



DAB

On the Application List, tap DAB to access the DAB interface.



: Tap to switch to the previous station

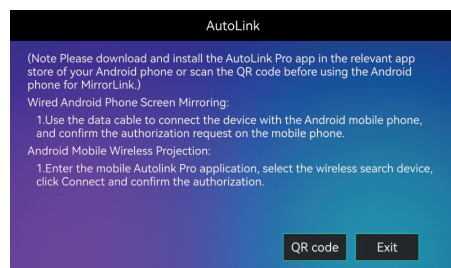
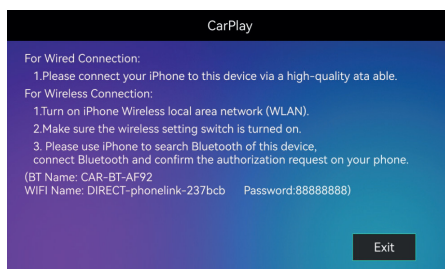
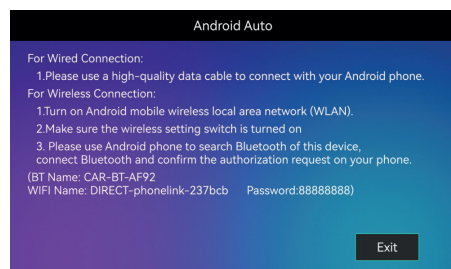
: Tap to scan for radio stations

: Tap to switch to the next station

: Tap to view the PTY List

PHONE LINK

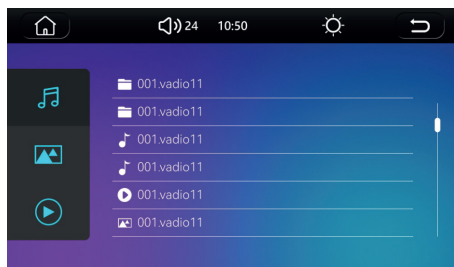
Click on the device and connection method you want in the application list, such as CarPlay, Android Auto, iOS Mirror, Autolink. Then, follow the connection prompts on the installation page.



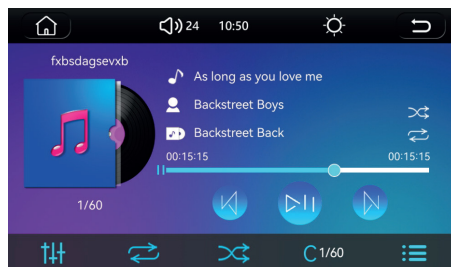
USB

Click USB in the app list to enter the USB interface.

USB Directory



USB Music Playback



: In the USB playback page, click to return to the USB directory.

: Music Catalog

: Video Catalog

: Click to pause/resume playing.

: EQ setting

: Play randomly

: Just enter the serial number of the music, and the specified music will be played. If you enter "5", we will play the fifth piece of music in the list for you.

: Picture Catalog

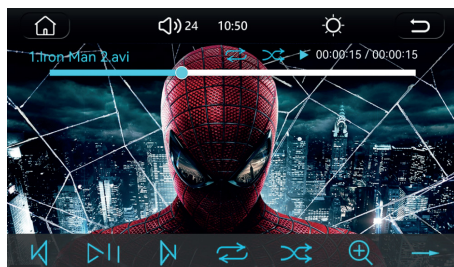
: Click to play the previous piece of music.

: Click to play the next piece of music.

: Single loop / Catalog loop / All loops

: Music List

USB Video Playback



: Play randomly

: Click to switch to the next function list.

: Click to play the previous video.

: Click to pause/resume playing.

: Click to play the next video.

: Single loop / Catalog loop / All loops.

: Click to zoom in on/enlarge the video.

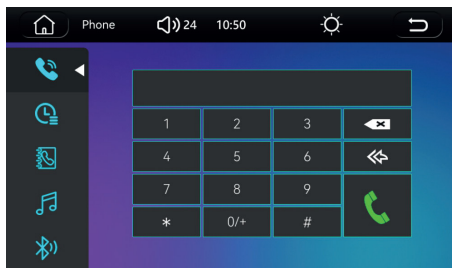
: Click to adjust the color and brightness of the video.

BLUETOOTH

Click on Bluetooth in the application list to enter the Bluetooth interface.

Call up

In this interface, calls can be dialed or answered locally



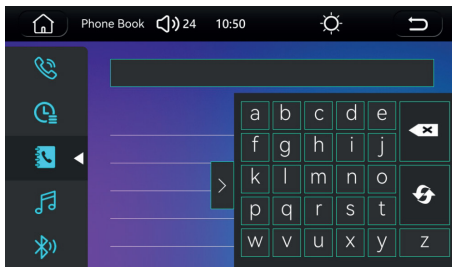
Call record

This interface allows you to view call records



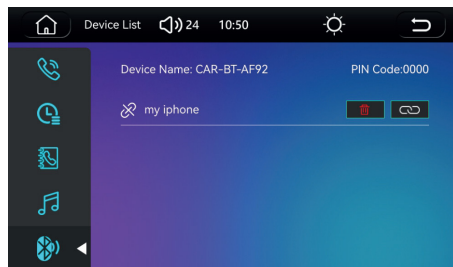
Telephone directory

You can view saved phone numbers on this screen



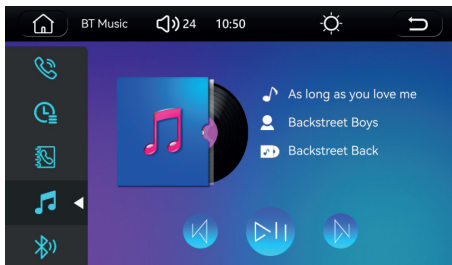
Bluetooth connection

Touch the icon and enter the Bluetooth connection interface



Bluetooth music

Play music from your Bluetooth connected device from this interface.

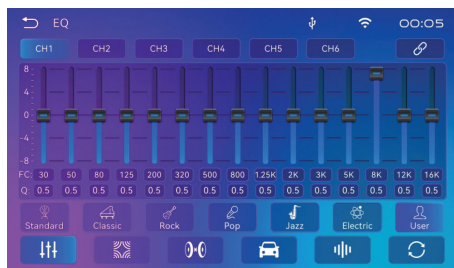


PENGATURAN DSP

Click on DSP in the application list to enter the DSP interface.

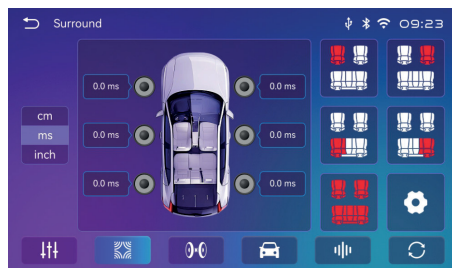
EQ

You can select EQ and set sound effects on this interface



Time Alignment

You can set time alignment on this interface



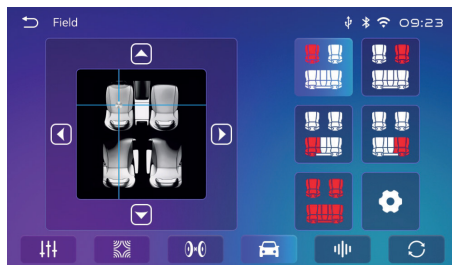
Vbass

You can adjust the virtual bass on this interface



Field

You can set Fader and Balance on this interface



Filter

You can set HPF and LPF filters on this interface



COMMON TROUBLESHOOTING GUIDELINES

Fault	Reason	Solution
Unable to boot	Power supply fuse burned out	Replacement of the same type of fuse
	Other factors cause microprocessors to work abnormally	Reboot by pressing the reset hole on the panel with the pointed object point
When the ignition switch is turned off, all the information of setting is lost.	Replacement of batteries or fuses	Reset the information and keep it
The radio is ineffective	Weak radio signal	Re-search by moving the car to another location
	Failure to connect radio antennas leads to weak signals	Connect the antenna and retrieve the station
No image	Other factors cause microprocessors to work abnormally	Reboot by pressing the reset hole on the panel with the point of the pointed object
Silent output	Small voice	Increase the volume required
	Output line incorrectly connected	Check Output Line Connection